A Guaranteed Promised

保証された約束

12 December 2021

1. I will put enmity between you and the woman.

1. わたしは敵意を、おまえと女の間に置く。

2. It had been revealed to him by the Holy Spirit.

2. 聖霊によって告げられていた。

3. Sovereign Lord, as you have promised.

3. 主よ。今こそあなたは、おことばどおり。

4. No matter how many promises God has made.

4. 神の約束はことごとく、。

5. Guaranteeing what is to come.

5. 保証として。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　　この世界の人々への確かな答え

Genesis 3:9-10 (NIV) 9. But the Lord God called to the man, “Where are you?”

10. He answered, “I heard you in the garden, and I was afraid because I was naked; so I hid.”

15. And I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; he will crush your head, and you will strike his heel.

Isaiah 9:6 (NIV) For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders.   
And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.

Luke 2:22-38 (NIV) 22.When the time came for the purification rites required by the Law of Moses, Joseph and Mary took him to Jerusalem to present him to the Lord

23. as it is written in the Law of the Lord, “Every firstborn male is to be consecrated to the Lord”

24. and to offer a sacrifice in keeping with what is said in the Law of the Lord: “a pair of doves or two young pigeons.”

25. Now there was a man in Jerusalem called Simeon, who was righteous and devout. He was waiting for the consolation of Israel, and the Holy Spirit was on him.

26. It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not die before he had seen the Lord’s Messiah.

27. Moved by the Spirit, he went into the temple courts. When the parents brought in the child Jesus to do for him what the custom of the Law required,

28 Simeon took him in his arms and praised God, saying:

29. “Sovereign Lord, as you have promised, you may now dismiss your servant in peace.   
30. For my eyes have seen your salvation,   
31. which you have prepared in the sight of all nations:  
32. a light for revelation to the Gentiles, and the glory of your people Israel.”

33. The child’s father and mother marveled at what was said about him.

34. Then Simeon blessed them and said to Mary, his mother: “This child is destined to cause the falling and rising of many in Israel, and to be a sign that will be spoken against,

35. so that the thoughts of many hearts will be revealed. And a sword will pierce your own soul too.”

36. There was also a prophet, Anna, the daughter of Penuel, of the tribe of Asher. She was very old; she had lived with her husband seven years after her marriage,

37. and then was a widow until she was eighty-four. She never left the temple but worshiped night and day, fasting and praying.

38. Coming up to them at that very moment, she gave thanks to God and spoke about the child to all who were looking forward to the redemption of Jerusalem.

2nd Corinthians 1:19-22 (NIV) 19. For the Son of God, Jesus Christ, who was preached among you by us—by me and Silas and Timothy was not “Yes” and “No,” but in him it has always been “Yes.”

20. For no matter how many promises God has made, they are “Yes” in Christ. And so through him the “Amen” is spoken by us to the glory of God.

21. Now it is God who makes both us and you stand firm in Christ. He anointed us,

22. set his seal of ownership on us, and put his Spirit in our hearts as a deposit, guaranteeing what is to come.

創世記3:9-10神である主は、人に呼びかけ、彼に言われた。「あなたはどこにいるのか。」  
10. 彼は言った。「私は、あなたの足音を園の中で聞いたので、自分が裸であるのを恐れて、身を隠しています。」  
15. わたしは敵意を、おまえと女の間に、おまえの子孫と女の子孫の間に置く。彼はおまえの頭を打ち、おまえは彼のかかとを打つ。」  
  
イザヤ書 9:6ひとりのみどりごが私たちのために生まれる。ひとりの男の子が私たちに与えられる。主権はその肩にあり、その名は「不思議な助言者、力ある神、永遠の父、平和の君」と呼ばれる。  
  
ルカの福音書 2:22-38 22. そして、モーセの律法による彼らのきよめの期間が満ちたとき、両親は幼子をエルサレムに連れて行った。  
23.それは、主の律法に「最初に胎を開く男子はみな、主のために聖別された者と呼ばれる」と書いてあるとおり、幼子を主に献げるためであった。  
24. また、主の律法に「山鳩一つがい、あるいは家鳩のひな二羽」と言われていることにしたがって、いけにえを献げるためであった。  
25. そのとき、エルサレムにシメオンという人がいた。この人は正しい、敬虔な人で、イスラエルが慰められるのを待ち望んでいた。また、聖霊が彼の上におられた。  
26. そして、主のキリストを見るまでは決して死を見ることはないと、聖霊によって告げられていた。  
27. シメオンが御霊に導かれて宮に入ると、律法の慣習を守るために、両親が幼子イエスを連れて入って来た。  
28. シメオンは幼子を腕に抱き、神をほめたたえて言った。  
29. 「主よ。今こそあなたは、おことばどおり、しもべを安らかに去らせてくださいます。  
30. 私の目があなたの御救いを見たからです。  
31. あなたが万民の前に備えられた救いを。  
32. 異邦人を照らす啓示の光、御民イスラエルの栄光を。」  
33. 父と母は、幼子について語られる様々なことに驚いた。  
34. シメオンは両親を祝福し、母マリアに言った。「ご覧なさい。この子は、イスラエルの多くの人が倒れたり立ち上がったりするために定められ、また、人々の反対にあうしるしとして定められています。  
35. あなた自身の心さえも、剣が刺し貫くことになります。それは多くの人の心のうちの思いが、あらわになるためです。」  
36. また、アシェル族のペヌエルの娘で、アンナという女預言者がいた。この人は非常に年をとっていた。処女の時代の後、七年間夫とともに暮らしたが、  
37. やもめとなり、八十四歳になっていた。彼女は宮を離れず、断食と祈りをもって、夜も昼も神に仕えていた。  
38. ちょうどそのとき彼女も近寄って来て、神に感謝をささげ、エルサレムの贖いを待ち望んでいたすべての人に、この幼子のことを語った。  
  
コリント人への手紙 第二　1:19-22 19. 私たち、すなわち、私とシルワノとテモテが、あなたがたの間で宣べ伝えた神の子キリスト・イエスは、「はい」と同時に「いいえ」であるような方ではありません。この方においては「はい」だけがあるのです。  
20. 神の約束はことごとく、この方において「はい」となりました。それで私たちは、この方によって「アーメン」と言い、神に栄光を帰するのです。  
21. 私たちをあなたがたと一緒にキリストのうちに堅く保ち、私たちに油を注がれた方は神です。  
22. 神はまた、私たちに証印を押し、保証として御霊を私たちの心に与えてくださいました。